

## II

(Jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

## EURÓPAI PARLAMENT

### Az Európai Unió 2004-es pénzügyi évre vonatkozó 7. számú költségvetés-módosításának VÉGLEGES ELFOGADÁSA

(2004/886/EK, Euratom)

AZ EURÓPAI PARLAMENT ELNÖKE,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 272. cikke (4) bekezdésének utolsó előtti albekezdésére,

tekintettel az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 177. cikkére,

tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 37. és 38. cikkére,

tekintettel az Európai Unió 2003. december 18-án <sup>(2)</sup> véglegesen elfogadott, 2004. pénzügyi évi általános költségvetésére, ahogyan azt az Európai Unió bővítésének megfelelően módosították <sup>(3)</sup>,

tekintettel az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemre és a költségvetési eljárás javítására vonatkozó, 1999. május 6-i intézményközi megállapodásra <sup>(4)</sup>,

tekintettel az Európai Unió, a Bizottság által 2004. május 12-én előterjesztett, a 2004-es pénzügyi évre vonatkozó, 7. számú költségvetés-módosítási előzetes tervezetére,

tekintettel az Európai Unió, a Tanács által 2004. július 16-án készített, a 2004-es pénzügyi évre vonatkozó, 7. számú költségvetés-módosítási tervezetére,

tekintettel eljárási szabályzatának 69. cikkére és IV. mellékletére,

tekintettel az Európai Parlament 2004. szeptember 14-én elfogadott állásfoglalására,

<sup>(1)</sup> HL L 248., 2002.9.16., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL L 53., 2004.2.23., 1. o.

<sup>(3)</sup> HL C 105., 2004.4.30., 9. o.

<sup>(4)</sup> HL C 172., 1999.6.18., 1. o. A 2003/429/EK európai parlamenti és tanácsi határozattal (HL L 147., 2003.6.14., 25. o.) módosított megállapodás.

ekképpen lezárva az Európai Közösséget létrehozó szerződés 272., illetve az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés 177. cikkében előírt eljárást,

MEGÁLLAPÍTJA:

*Egyetlen egységes cikk*

Az Európai Unió 2004-es pénzügyi évre vonatkozó 7. számú költségvetés-módosítását véglegesen elfogadták.

Kelt Strasbourgban, 2004. szeptember 14-én.

*az elnök*

J. P. BORRELL FONTELLES

---

**AZ EURÓPAI UNIÓ 2004-ES PÉNZÜGYI ÉVRE VONATKOZÓ 7. SZÁMÚ  
KÖLTSÉGVETÉS-MÓDOSÍTÁSÁNAK**

TARTALOM

Oldal

**BEVÉTELEK ÖSSZESEN**

A. Az általános költségvetés finanszírozása .....	5
B. Általános bevételi kimutatás költségvetési soronkénti bontásban .....	15



## A. AZ ÁLTALÁNOS KÖLTSÉGVETÉS FINANSZÍROZÁSA

**Hitelek fedezete a 2004. évben, az Európai Közösségek saját erőforrásainak rendszeréről szóló 2000. szeptember 29-i 2000/597/EK, Euratom tanácsi rendelet 1. cikkének rendelkezései szerint**

### KIADÁSOK

Ismertetés	2004. évi költségvetés <sup>(1)</sup>	2003. évi költségvetés <sup>(2)</sup>	Változás (%)
1. Mezőgazdaság	45 693 285 000	44 780 450 000	+ 2,04 %
2. Strukturális tevékenységek	30 822 302 882	28 173 097 000	+ 9,40 %
3. Belső politikák	7 510 377 641	6 198 406 000	+ 21,17
4. Külső fellépések	4 950 907 978	4 694 010 314	+ 5,47
5. Adminisztráció	6 121 313 544	5 381 971 098	+ 13,74
6. Tartalékok	442 000 000	434 000 000	+ 1,84
7. Előcsatlakozási támogatás	2 856 200 000	2 862 902 686	- 0,23
8. Kompenzációk	1 409 545 056	—	+ 100,00
<b>Összes kiadás <sup>(3)</sup></b>	<b>99 805 932 101</b>	<b>92 524 837 098</b>	<b>+ 7,87</b>

<sup>(1)</sup> Az 1., 2., 3., 4., 5. és 6. sz. költségvetés-módosításokkal együtt

<sup>(2)</sup> Ennek az oszlopnak a számai megegyeznek a 2003. évi költségvetésével (HL L 54, 2003.2.28.) és a 2003. évi 1., 2., 3., 4., 5., 6. és 7. sz. költségvetés-módosításokkal

<sup>(3)</sup> Az Európai Közösséget létrehozó szerződés 268.cikke (3) bekezdése szerint: „A költségvetés bevételeinek és kiadásainak egyensúlyban kell lenniük”.

## BEVÉTELEK

Ismertetés	2004. évi költségvetés <sup>(1)</sup>	2003. évi költségvetés <sup>(2)</sup>	Változás (%)
Egyéb bevételek (4-9. címek)	816 400 822	837 078 989	- 2,47
Az előző pénzügyi évről rendelkezésre álló többlet (3 0. fejezet, 3 0 0. tételecsoport)	5 469 843 706	7 413 481 988	- 26,22
Az Európai Mezőgazdasági és Garanciaalap Garancia Részlegéből történő átcsoportosításból származó saját források többlete (3 0. fejezet, 3 0 1. tételecsoport)	p.m.	p.m.	
A külső fellépésekre képzett Garanciaalap többletének visszafizetéséből származó saját források többlete (3 0. fejezet, 3 0 2. tételecsoport)	p.m.	263 330 000	- 100,00
A HÉA ill. GNP/GNI alapú az előző évekre szánt saját forrásokból származó saját források mérlege (3 1. és 3 2. fejezetek)	p.m.	p.m.	
<b>Összes bevétel (3-9. címek)</b>	<b>6 286 244 528</b>	<b>8 513 890 977</b>	<b>- 26,16</b>
A vámok, mezőgazdasági vámok, cukorlefölözések nettó összege (1 0, 1 1 és 1 2 fejezetek)	11 373 825 000	10 906 200 000	+ 4,29
Egységes mértékű HÉA alapú saját források (1. és 2. táblázat, 1 3. fejezet)	14 324 133 088	21 748 030 275	- 34,14
További forrásokból finanszírozandó fennmaradó összegek (GNI saját források, 3. és 4. táblázat, 1 4. fejezet)	67 821 729 485	51 356 715 846	+ 32,06
A 2000/597/EK Euratom határozat 2. cikkében saját forrásokból fedezett előirányzatok <sup>(3)</sup>	93 519 687 573	84 010 946 121	+ 11,32
<b>Összes bevétel <sup>(4)</sup></b>	<b>99 805 932 101</b>	<b>92 524 837 098</b>	<b>+ 7,87</b>

(1) A 2004. évi 1., 2., 3., 4., 5. és 6. sz. költségvetés-módosításokkal együtt

(2) Ennek az oszlopnak a számai megegyeznek a 2003. évi költségvetésével (HL L 54, 2003.2.28.) és a 2003. évi 1., 2., 3., 4., 5., 6. és 7. sz. költségvetés-módosításokkal

(3) A 2004-es költségvetéstervezet saját forrásai a saját forrásokkal foglalkozó tanácsadó bizottság 128. ülésén, 2003. április 23-án elfogadott költségvetési előrejelzés alapján kerülnek meghatározásra.

(4) Az Európai Közösséget létrehozó szerződés 268.cikke (3) bekezdése szerint: „A költségvetés bevételeinek és kiadásainak egyensúlyban kell lenniük”.

## 1. TÁBLÁZAT

A harmonizált hozzáadottérték-adó (HÉA) alapok maximalizálásának kiszámítása a 2000/597/EK, Euratom határozat 2. cikke (1) bekezdésének c) pontja értelmében

Tagállam	A határértéket meg nem haladó „HÉA” alap 1 %-a <sup>(1)</sup>	A bruttó nemzeti jövedelem 1 %-a.	A csökkentett bruttó nemzeti jövedelem 1 %-a <sup>(2)</sup>	Határérték (%-ban)	a csökkentett bruttó nemzeti jövedelem 1 %-a szorozva a határérték meghaladásának mértékével	A határértéket meg nem haladó „HÉA” alap 1 %-a <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>	A HÉA-alap határértéket túllépő tagállamok
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Belgium	1 136 005 000	2 851 850 000	2 851 850 000	50	1 425 925 000	1 136 005 000	
Cseh Köztársaság	251 390 334	754 171 000	502 780 667	50	251 390 334	251 390 334	Cseh Köztársaság
Dánia	769 837 000	1 965 545 000	1 965 545 000	50	982 772 500	769 837 000	
Németország	9 862 567 000	21 995 480 000	21 995 480 000	50	10 997 740 000	9 862 567 000	
Észtország	25 609 667	76 829 000	51 219 333	50	25 609 667	25 609 667	Észtország
Görögország	839 136 000	1 636 305 000	1 636 305 000	50	818 152 500	818 152 500	Görögország
Spanyolország	4 384 805 000	7 692 360 000	7 692 360 000	50	3 846 180 000	3 846 180 000	Spanyolország
Franciaország	7 592 565 000	16 322 194 000	16 322 194 000	50	8 161 097 000	7 592 565 000	
Írország	669 530 000	1 191 290 000	1 191 290 000	50	595 645 000	595 645 000	Írország
Olaszország	5 111 376 000	13 484 519 000	13 484 519 000	50	6 742 259 500	5 111 376 000	
Ciprus	40 534 334	121 603 000	81 068 667	50	40 534 334	40 534 334	Ciprus
Lettország	27 922 000	96 620 000	64 413 333	50	32 206 667	27 922 000	
Litvánia	55 132 000	165 396 000	110 264 000	50	55 132 000	55 132 000	Litvánia
Luxembourg	148 070 000	210 860 000	210 860 000	50	105 430 000	105 430 000	Luxembourg
Magyarország	243 472 334	730 417 000	486 944 667	50	243 472 334	243 472 334	Magyarország
Málta	14 767 000	44 301 000	29 534 000	50	14 767 000	14 767 000	Málta
Hollandia	2 284 080 000	4 749 115 000	4 749 115 000	50	2 374 557 500	2 284 080 000	
Ausztria	1 079 955 000	2 271 675 000	2 271 675 000	50	1 135 837 500	1 079 955 000	
Lengyelország	638 935 667	1 916 807 000	1 277 871 333	50	638 935 667	638 935 667	Lengyelország
Portugália	854 964 000	1 367 850 000	1 367 850 000	50	683 925 000	683 925 000	Portugália
Szlovénia	90 193 000	270 579 000	180 386 000	50	90 193 000	90 193 000	Szlovénia
Szlovákia	109 203 334	327 610 000	218 406 667	50	109 203 334	109 203 334	Szlovákia
Finnország	610 760 000	1 491 690 000	1 491 690 000	50	745 845 000	610 760 000	
Svédország	1 149 065 000	2 731 903 000	2 731 903 000	50	1 365 951 500	1 149 065 000	
Egyesült Királyság	8 311 547 000	16 925 413 000	16 925 413 000	50	8 462 706 500	8 311 547 000	
<b>Összesen</b>	<b>46 301 421 670</b>	<b>101 392 382 000</b>	<b>99 890 937 667</b>		<b>49 945 468 837</b>	<b>45 454 249 170</b>	

(1) Az új tagállamok hozzáadottértékadó-alapjai a becslés szerint – Lettország kivételével – a határértéket meghaladják. Egyharmados csökkentésre került sor, a GNI-hez hasonlóan ez utóbbi ország adóalapjának, figyelembe véve, hogy a csatlakozási szerződés 2004. május 1-jén lépett hatályba.

(2) A tíz új tagállam „GNI”-adóalapjait egyharmaddal csökkentették hozzájárulásuk mérséklésére, figyelembe véve, hogy a csatlakozási szerződés 2004. május 1-jén lépett hatályba.

(3) Az új tagállamok hozzáadottértékadó-alapjai a becslés szerint – Lettország kivételével – a határértéket meghaladják. Egyharmados csökkentésre került sor, a GNI-hez hasonlóan ez utóbbi ország adóalapjának, figyelembe véve, hogy a csatlakozási szerződés 2004. május 1-jén lépett hatályba.

(4) A figyelembe vett adóalap nem haladja meg a GNI 50 %-át.

**A HÉA saját források egységes lehívási mértékének kiszámítása  
(2000/597/EK, Euratom határozat 2. cikke (4) bekezdése)**

**Egységes mérték (%) = A lehívás legnagyobb mértéke – befagyasztott mérték**

**A. A lehívás legnagyobb mértékét 2004-re 0,50 %-ban állapították meg.**

**B. A befagyasztott mérték meghatározása a költségvetési egyensúlyhiányra tekintettel a az Egyesült Királyság részére nyújtott korrekció által (2000/597/EK, Euratom határozat 2. cikke (4) bekezdésének b) pontja)**

**(1) a korlátozott pénzügyi hozzájárulást teljesítő országok közötti elméleti megosztás kiszámítása**

A 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat 5. cikkének (1) bekezdésével összhangban Németország (DE), Hollandia (NL), Ausztria (AT) és Svédország (SE) pénzügyi hozzájárulása a rendes hányad egynegyedére korlátozódik.

*Korlátozott pénzügyi hozzájárulást teljesítő ország például Németország esetében használt képlet.*

Németország elméleti HÉA-hozzájárulása = [Németország határértéket meghaladó HÉA-alapja / (az EU határértéket meghaladó HÉA-alapja – az Egyesült Királyság határértéket meghaladó HÉA-alapja)] × 1/4 × z Egyesült Királyság számára juttatott korrekció

*Példa: Németország*

Németország elméleti „HÉA”-hozzájárulása = 9 862 567 000 / (45 454 249 170 - 8 311 547 000) × 1/4 × 4 659 749 907 = 309 327 896,033845

**(2) a befagyasztott mérték kiszámítása**

Befagyasztott mérték = [korrekció az Egyesült Királyság javára- elvi „HÉA”-hozzájárulás (D + NL + A + S)] / [az EU határértéket meghaladó „HÉA”-alapja – határértéket meghaladó „HÉA”-alapok (Egyesült Királyság + D + NL + A + S)]

Befagyasztott mérték = 4 659 749 907 - (309 327 896,033845 + 71 637 501,7551702 + 33 871 527,3580631 + 36 039 081,7984942) / [45 454 249 170 - (8 311 547 000 + 9 862 567 000 + 2 284 080 000 + 1 079 955 000 + 1 149 065 000)]

Befagyasztott mérték = 0,184867017976958 %

**Egységes mérték**

**0,50 % – 0,184867017976958 % = 0,315132982023042 %**

## 2. TÁBLÁZAT

A 2000/597/EK, Euratom határozat 2. cikke, (1) bekezdése c) pontja (1 3. fejezet) értelmében a hozzáadottérték-adóból származó saját források bontása

Tagállam	A határértéket meg nem haladó „HÉA” alap 1 %-a <sup>(1)</sup>	A lehívás legnagyobb mértéke (%-ban)	Egységes mértékű HÉA alapú saját források (%-ban)	Egységes mértékű HÉA alapú saját források
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
Belgium	1 136 005 000	0,50	0,315132982	357 992 643
Cseh Köztársaság	251 390 334	0,50	0,315132982	79 221 386
Dánia	769 837 000	0,50	0,315132982	242 601 029
Németország	9 862 567 000	0,50	0,315132982	3 108 020 149
Észtország	25 609 667	0,50	0,315132982	8 070 451
Görögország	818 152 500	0,50	0,315132982	257 826 837
Spanyolország	3 846 180 000	0,50	0,315132982	1 212 058 173
Franciaország	7 592 565 000	0,50	0,315132982	2 392 667 650
Írország	595 645 000	0,50	0,315132982	187 707 385
Olaszország	5 111 376 000	0,50	0,315132982	1 610 763 161
Ciprus	40 534 334	0,50	0,315132982	12 773 706
Lettország	27 922 000	0,50	0,315132982	8 799 143
Litvánia	55 132 000	0,50	0,315132982	17 373 912
Luxembourg	105 430 000	0,50	0,315132982	33 224 470
Magyarország	243 472 334	0,50	0,315132982	76 726 163
Málta	14 767 000	0,50	0,315132982	4 653 569
Hollandia	2 284 080 000	0,50	0,315132982	719 788 942
Ausztria	1 079 955 000	0,50	0,315132982	340 329 440
Lengyelország	638 935 667	0,50	0,315132982	201 349 702
Portugália	683 925 000	0,50	0,315132982	215 527 325
Szlovénia	90 193 000	0,50	0,315132982	28 422 789
Szlovákia	109 203 334	0,50	0,315132982	34 413 572
Finnország	610 760 000	0,50	0,315132982	192 470 620
Svédország	1 149 065 000	0,50	0,315132982	362 108 280
Egyesült Királyság	8 311 547 000	0,50	0,315132982	2 619 242 591
<b>Összesen</b>	<b>45 454 249 170</b>			<b>14 324 133 088</b>

(<sup>1</sup>) Az új tagállamok hozzáadottértékadó-alapjai a becslés szerint – Lettország kivételével – határértéket meghaladók.

### 3. TÁBLÁZAT

Az egységes mérték meghatározása és a 2000/597/EK, Euratom határozat 2. cikke, (1) bekezdésének d) pontja (1 4. fejezet) értelmében a GNI (bruttó nemzeti jövedelem) alapján megállapított források bontása

Tagállam	A csökkentett bruttó nemzeti jövedelem 1 %-a <sup>(1)</sup>	„Kiegészítő alap” egységes mértéke, saját források	„Kiegészítő alap”, saját források egységes mértéke
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgium	2 851 850 000		1 936 285 751
Cseh Köztársaság	502 780 667		341 366 847
Dánia	1 965 545 000		1 334 522 074
Németország	21 995 480 000		14 934 002 315
Észtország	51 219 333		34 775 765
Görögország	1 636 305 000		1 110 982 014
Spanyolország	7 692 360 000		5 222 787 684
Franciaország	16 322 194 000		11 082 080 636
Írország	1 191 290 000		808 835 616
Olaszország	13 484 519 000		9 155 419 112
Ciprus	81 068 667		55 042 202
Lettország	64 413 333	0,6789578 <sup>(2)</sup>	43 733 934
Litvánia	110 264 000		74 864 601
Luxembourg	210 860 000		143 165 038
Magyarország	486 944 667		330 614 871
Málta	29 534 000		20 052 339
Hollandia	4 749 115 000		3 224 448 587
Ausztria	2 271 675 000		1 542 371 420
Lengyelország	1 277 871 333		867 620 686
Portugália	1 367 850 000		928 712 402
Szlovénia	180 386 000		122 474 478
Szlovákia	218 406 667		148 288 906
Finnország	1 491 690 000		1 012 794 534
Svédország	2 731 903 000		1 854 846 802
Egyesült Királyság	16 925 413 000		11 491 640 871
<b>Összesen</b>	<b>99 890 937 667</b>		<b>67 821 729 485</b>

(<sup>1</sup>) A tíz új tagállam „GNI”-adóalapjait egyharmaddal csökkentették hozzájárulásuk mérséklésére, figyelembe véve, hogy a csatlakozási szerződés 2004. május 1-jén lépett hatályba.

(<sup>2</sup>) A mérték kiszámítása:  $(67\,821\,729\,485) / (99\,890\,937\,667) = 0,678957782047186\%$

## 4. TÁBLÁZAT

GNI-alapú saját források – Tartalékok finanszírozása (2000/597/EK, Euratom határozat 2. cikke (1) bekezdése d) pontja és 6. cikke) (1 4. fejezet)

Tagállam	Kölcsönökre és kölcsöngaranciákra képzett tartalék	Sürgős segélyre képzett tartalék.	GNI alapú saját források a tartalékokat kivéve	Egységes mértékű, GNI alapú saját források
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)
Belgium	6 309 470	6 309 470	1 923 666 811	1 936 285 751
Cseh Köztársaság	1 112 358	1 112 358	339 142 131	341 366 847
Dánia	4 348 597	4 348 597	1 325 824 880	1 334 522 074
Németország	48 663 087	48 663 087	14 836 676 141	14 934 002 315
Észtország	113 318	113 318	34 549 129	34 775 765
Görögország	3 620 182	3 620 182	1 103 741 650	1 110 982 014
Spanyolország	17 018 677	17 018 677	5 188 750 330	5 222 787 684
Franciaország	36 111 433	36 111 433	11 009 857 770	11 082 080 636
Írország	2 635 625	2 635 625	803 564 366	808 835 616
Olaszország	29 833 324	29 833 324	9 095 752 464	9 155 419 112
Ciprus	179 357	179 357	54 683 488	55 042 202
Lettország	142 509	142 509	43 448 916	43 733 934
Litvánia	243 949	243 949	74 376 703	74 864 601
Luxembourg	466 509	466 509	142 232 020	143 165 038
Magyarország	1 077 323	1 077 323	328 460 225	330 614 871
Málta	65 341	65 341	19 921 657	20 052 339
Hollandia	10 507 003	10 507 003	3 203 434 581	3 224 448 587
Ausztria	5 025 883	5 025 883	1 532 319 654	1 542 371 420
Lengyelország	2 827 179	2 827 179	861 966 328	867 620 686
Portugália	3 026 249	3 026 249	922 659 904	928 712 402
Szlovénia	399 088	399 088	121 676 302	122 474 478
Szlovákia	483 206	483 206	147 322 494	148 288 906
Finnország	3 300 234	3 300 234	1 006 194 066	1 012 794 534
Svédország	6 044 097	6 044 097	1 842 758 608	1 854 846 802
Egyesült Királyság	37 446 002	37 446 002	11 416 748 867	11 491 640 871
<b>Összesen</b>	<b>221 000 000</b>	<b>221 000 000</b>	<b>67 379 729 485</b>	<b>67 821 729 485</b>
A csökkentett GNI 1 %-ban képviselt százalék <sup>(1)</sup>	0,0022	0,0022	0,6745	0,6790

(1) A tíz új tagállam „GNI”-adóalapjait egyharmaddal csökkentették hozzájárulásuk mérséklésére, figyelembe véve, hogy a csatlakozási szerződés 2004. május 1-jén lépett hatályba.

### 5. TÁBLÁZAT

A 2000/597/EK, Euratom határozat 4. cikke (1 5. fejezet) értelmében a költségvetési egyensúlyhiányra tekintettel az Egyesült Királyság részére 2003-ra nyújtott korrekció

Ismertetés	Együttható (%) <sup>(1)</sup>	Összeg
1. Az Egyesült Királyság részesedése (%-ban) az összes határértéket meg nem haladó HÉA-alapból	19,27 %	
2. Az Egyesült Királyság részesedése (%-ban) az összes elkülönített kiadásból	8,88 %	
3. (1) – (2)	10,38 %	
<b>4. Összes elkülönített kiadás</b>		<b>78 012 899 288</b>
5. (3) × (4)		8 101 226 495
6. 0,66 × (5) = kezdeti összeg		5 346 809 487
7. Az Egyesült Királyságnak juttatott többlet <sup>(2)</sup>		620 520 210
8. Alapkompenzáció az Egyesült Királyságnak = (6) – (7)		4 726 289 277
9. A tradicionális saját forrásokból származó rendkívüli többlet <sup>(3)</sup>		66 539 370
10. Kompenzáció az Egyesült Királyságnak = (8) – (9)		4 659 749 907

(1) Kerekített számadatok

(2) Ez az a többlet, amelyet az Egyesült Királyság az előző rendszerekhez viszonyítva a jelenlegi sajátforrás-rendszerből a GNP/GNI alapú források, illetve a HÉA-alapok maximalizálásának bevezetése eredményeként nyer.

(3) Ez a rendkívüli többlet az a többlet, amelyet az Egyesült Királyság az előző rendszerekhez viszonyítva a jelenlegi sajátforrás-rendszerből azon tradicionális saját források százalékarányában bekövetkező 2001 óta tartó növekedés eredményeként nyer, amelyeket a tagállamok a beszédési költségeik fedezésére szánnak.

## 6. TÁBLÁZAT

A 4 659 749 907 euró (1 5 fejezet) összegben az Egyesült Királyság számára nyújtott kompenzáció finanszírozásának a kiszámítása

Tagállam	A csökkentett GNI-alapban való részesedés <sup>(1)</sup>	Hozzájárulás az Egyesült Királyság nélkül	Hozzájárulás Németország, Hollandia, Ausztria, Svédország és az Egyesült Királyság nélkül	Németország, Hollandia, Ausztria, Svédország és az Egyesült Királyság hozzájárulásának háromnegyede a 2. oszlopban	A 4. oszlop a 3. oszloppal összhangban került felosztásra	Finanszírozási skála	A korrekcionál alkalmazott finanszírozási skála
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgium	2,85	3,44	5,57		1,60	5,04	234 639 250
Cseh Köztársaság	0,50	0,61	0,98		0,28	0,89	41 366 860
Dánia	1,97	2,37	3,84		1,10	3,47	161 717 483
Németország	22,02	26,51	0,00	- 19,88	0,00	6,63	308 843 451
Észtország	0,05	0,06	0,10		0,03	0,09	4 214 130
Görögország	1,64	1,97	3,19		0,92	2,89	134 628 882
Spanyolország	7,70	9,27	15,02		4,31	13,58	632 897 796
Franciaország	16,34	19,67	31,87		9,15	28,82	1 342 927 347
Írország	1,19	1,44	2,33		0,67	2,10	98 014 760
Olaszország	13,50	16,25	26,33		7,56	23,81	1 109 454 362
Ciprus	0,08	0,10	0,16		0,05	0,14	6 670 018
Lettország	0,06	0,08	0,13		0,04	0,11	5 299 681
Litvánia	0,11	0,13	0,22		0,06	0,19	9 072 098
Luxembourg	0,21	0,25	0,41		0,12	0,37	17 348 750
Magyarország	0,49	0,59	0,95		0,27	0,86	40 063 934
Málta	0,03	0,04	0,06		0,02	0,05	2 429 944
Hollandia	4,75	5,72	0,00	- 4,29	0,00	1,43	66 683 385
Ausztria	2,27	2,74	0,00	- 2,05	0,00	0,68	31 897 096
Lengyelország	1,28	1,54	2,49		0,72	2,26	105 138 339
Portugália	1,37	1,65	2,67		0,77	2,42	112 541 437
Szlovénia	0,18	0,22	0,35		0,10	0,32	14 841 466
Szlovákia	0,22	0,26	0,43		0,12	0,39	17 969 661
Finnország	1,49	1,80	2,91		0,84	2,63	122 730 516
Svédország	2,73	3,29	0,00	- 2,47	0,00	0,82	38 359 261
Egyesült Királyság	16,94	0,00	0,00		0,00	0,00	0
<b>Összesen</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>- 28,70</b>	<b>28,70</b>	<b>100,00</b>	<b>4 659 749 907</b>

<sup>(1)</sup> A tíz új tagállam „GNI”-adóalapjait egyharmaddal csökkentették hozzájárulásuk mérséklésére, figyelembe véve, hogy a csatlakozási szerződés 2004. május 1-jén lépett hatályba.

Az számítások 15 tizedes pontossággal készülnek.

## 7. TÁBLÁZAT

Az általános költségvetés finanszírozásának összefoglalása saját forrás típusa és tagállam szerint

Tagállam	Nettó mezőgazdasági vámok (7,5%) (1)	Nettó cukor- és izoglükóz leföldözés (7,5%) (2)	Nettó vámok (7,5%) (3)	Összes hagyományos saját forrás (7,5%) (4) = (1) + (2) + (3)	Egységes mértékű HFA alapú saját források (5)	GNI alapú saját források a tartalekokat kivéve (6)	GNI alapú saját források, tartalekok (7)	Korrektció az Egyesült Királyság javára (8)	Saját források összesen (1) (9) = (4) + (5) + (6) + (7) + (8)
Belgium	16 125 000	21 000 000	1 026 450 000	1 063 575 000	357 992 643	1 923 666 811	12 618 940	234 639 250	3 592 492 644
Cseh Köztársaság	4 575 000		50 475 000	55 050 000	79 221 386	339 142 131	2 224 716	41 366 860	517 005 093
Dánia	5 175 000	12 225 000	197 025 000	214 425 000	242 601 029	1 325 824 880	8 697 194	161 717 483	1 953 265 586
Németország	101 550 000	129 675 000	2 091 225 000	2 322 450 000	3 108 020 149	14 836 676 141	97 326 174	308 843 451	20 673 315 915
Észtország	600 000		6 675 000	7 275 000	8 070 451	34 549 129	226 636	4 214 130	54 335 346
Görögország	8 475 000	4 725 000	132 075 000	145 275 000	257 826 837	1 103 741 650	7 240 364	134 628 882	1 648 712 733
Spanyolország	26 850 000	9 600 000	676 875 000	713 325 000	1 212 058 173	5 188 750 330	34 037 354	632 897 796	7 781 068 653
Franciaország	93 375 000	97 500 000	898 275 000	1 089 150 000	2 392 667 650	11 009 857 770	72 222 866	1 342 927 347	15 906 825 633
Írország	525 000	2 850 000	103 275 000	106 650 000	187 707 385	803 564 366	5 271 250	98 014 760	1 201 207 761
Olaszország	51 150 000	24 600 000	984 150 000	1 059 900 000	1 610 763 161	9 095 752 464	59 666 648	1 109 454 362	12 935 536 635
Ciprus	900 000		9 450 000	10 350 000	12 773 706	54 683 488	358 714	6 670 018	84 835 926
Lettország	450 000		5 100 000	5 550 000	8 799 143	43 448 916	285 018	5 299 681	63 382 758
Litvánia	1 575 000		17 025 000	18 600 000	17 373 912	74 376 703	487 898	9 072 098	119 910 611
Luxembourg	150 000		12 750 000	12 900 000	33 224 470	142 232 020	933 018	17 348 750	206 638 258
Magyarország	7 200 000		78 975 000	86 175 000	76 726 163	328 460 225	2 154 646	40 063 934	533 579 968
Málta	525 000		5 400 000	5 925 000	4 653 569	19 921 657	130 682	2 429 944	33 060 852
Hollandia	142 050 000	23 700 000	1 021 875 000	1 187 625 000	719 788 942	3 203 434 581	21 014 006	66 683 385	5 198 545 914
Ausztria	7 575 000	9 675 000	159 300 000	176 550 000	340 329 440	1 532 319 654	10 051 766	31 897 096	2 091 147 956
Lengyelország	8 400 000		92 625 000	101 025 000	201 349 702	861 966 328	5 654 358	105 138 339	1 275 133 727
Portugália	14 325 000	375 000	93 825 000	108 525 000	215 527 325	922 659 904	6 052 498	112 541 437	1 365 306 164
Szlovénia	1 275 000		14 100 000	15 375 000	28 422 789	121 676 302	798 176	14 841 466	181 113 733
Szlovákia	2 325 000		25 125 000	27 450 000	34 413 572	147 322 494	966 412	17 969 661	228 122 139
Finnország	2 625 000	2 175 000	75 300 000	80 100 000	192 470 620	1 006 194 066	6 600 468	122 730 516	1 408 095 670
Svédország	10 350 000	5 475 000	265 350 000	281 175 000	362 108 280	1 842 758 608	12 088 194	38 359 261	2 536 489 343
Egyesült Királyság	350 850 000	16 350 000	2 112 225 000	2 479 425 000	2 619 242 591	11 416 748 867	74 892 004	-4 659 749 907	11 930 558 555
<b>Összesen</b>	<b>858 975 000</b>	<b>359 925 000</b>	<b>10 154 925 000</b>	<b>11 373 825 000</b>	<b>14 324 133 088</b>	<b>67 379 729 485</b>	<b>442 000 000</b>	<b>0</b>	<b>93 519 687 573</b>

(1) A saját források összesen, a GNI százalékában: (93 519 687 573) / (10 139 238 200 000) = 0,92%; a saját források felső korlátja a GNI százalékában: 1,24%.

**B. ÁLTALÁNOS BEVÉTELI KIMUTATÁS KÖLTSÉGVETÉSI SORONKÉNTI BONTÁSBAN**

Cím	Címsor	Költségvetés 2004	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
1	SAJÁT FORRÁSOK	98 989 531 279	- 5 469 843 706	93 519 687 573
2	ADJUSTMENT OF COLLECTION COSTS	—		—
3	TÖBBLETEK, EGYENLEGEK ÉS KIIGAZÍTÁSOK	p.m.	5 469 843 706	5 469 843 706
4	MISCELLANEOUS COMMUNITY TAXES, LEVIES AND DUES	680 351 477		680 351 477
5	REVENUE ACCRUING FROM THE ADMINISTRATIVE OPERATION OF THE INSTITUTIONS	66 496 286		66 496 286
6	CONTRIBUTIONS TO COMMUNITY PROGRAMMES, REPAYMENT OF EXPENDITURE, REVENUE FROM SERVICES RENDERED AGAINST PAYMENT, CONTRIBUTIONS IN CONNECTION WITH THE EUROPEAN ECONOMIC AREA AND OTHER AGREEMENTS, FINANCIAL CORRECTIONS AND OTHER CONTRIBUTIONS OR REFUNDS	200 000		200 000
7	INTEREST ON LATE PAYMENTS AND FINES	p.m.		p.m.
8	BORROWING-AND-LENDING OPERATIONS	25 863 805		25 863 805
9	MISCELLANEOUS REVENUE	43 489 254		43 489 254
	<b>VÉGÖSSZEG</b>	<b>99 805 932 101</b>	<b>0</b>	<b>99 805 932 101</b>

## 1 CÍM

## SAJÁT FORRÁSOK

## 1 4 FEJEZET – A 2000/597/EK, EURATOM TANÁCSI HATÁROZAT 2. CIKKE, (1) BEKEZDÉSE D) PONTJA ÉS 6. CIKKE ÉRTELMÉBEN A GNI (BRUTTÓ NEMZETI JÖVEDELEM) ALAPJÁN MEGÁLLAPÍTOTT SAJÁT FORRÁSOK

Cikk Tétel	Címsor	Költségvetés 2004	A(z) 7 számú költsé- gvetés módosítása	Új összeg
1 4 0	1 4 FEJEZET <i>A 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat 2. cikke, (1) bekezdése d) pontja és 6. cikke értelmében a GNI (bruttó nemzeti jövedelem) alapján megállapított saját források</i>			
1 4 0 0	A 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat 2. cikke, (1) bekezdésének d) pontja értelmében a GNI (bruttó nemzeti jövedelem) alapján megállapított saját források a kölcsöngaranciákra és a sürgős segí-lyekre képzett tartalékalapoknak megfelelő saját források kivételével	72 849 573 191	- 5 469 843 706	67 379 729 485
	1 4 0 cikk – összesen	73 291 573 191	- 5 469 843 706	67 821 729 485
	1 4 FEJEZET – ÖSSZESEN	73 291 573 191	- 5 469 843 706	67 821 729 485
	<b>1 cím – összesen</b>	<b>98 989 531 279</b>	<b>- 5 469 843 706</b>	<b>93 519 687 573</b>

## 1 CÍM

### SAJÁT FORRÁSOK

**1 4 FEJEZET – A 2000/597/EK, EURATOM TANÁCSI HATÁROZAT 2. CIKKE, (1) BEKEZDÉSE D) PONTJA ÉS 6. CIKKE ÉRTELMÉBEN A GNI (BRUTTÓ NEMZETI JÖVEDELEM) ALAPJÁN MEGÁLLAPÍTOTT SAJÁT FORRÁSOK**

**1 4 0 A 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat 2. cikke, (1) bekezdése d) pontja és 6. cikke értelmében a GNI (bruttó nemzeti jövedelem) alapján megállapított saját források**

1 4 0 0 A 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat 2. cikke, (1) bekezdésének d) pontja értelmében a GNI (bruttó nemzeti jövedelem) alapján megállapított saját források a kölcsöngaranciákra és a sürgős segélyekre képzett tartalékalapoknak megfelelő saját források kivételével

Költségvetés 2004	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
72 849 573 191	- 5 469 843 706	67 379 729 485

#### Megjegyzések

Az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2000. szeptember 29-i 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 253., 2000.10.7., 42. o.) és különösen annak 2. cikke (1) bekezdésének d) pontja.

A tagállamok bruttó nemzeti jövedelmére alkalmazandó mérték – a hitelgarancia tartaléka és a sürgősségi segélyalap nélkül – az adott évre 0,6745 %-ot tesz ki.

Tagállam	2004. évi költségvetés	A költségvetés 7. sz. módosítása	Új összegek
Belgium	2 079 828 862	- 156 162 051	1 923 666 811
Cseh Köztársaság	366 673 474	- 27 531 343	339 142 131
Dánia	1 433 454 503	- 107 629 623	1 325 824 880
Németország	16 041 108 100	- 1 204 431 959	14 836 676 141
Észtország	37 353 805	- 2 804 676	34 549 129
Görögország	1 193 342 697	- 89 601 047	1 103 741 650
Spanyolország	5 609 969 791	- 421 219 461	5 188 750 330
Franciaország	11 903 631 042	- 893 773 272	11 009 857 770
Írország	868 797 212	- 65 232 846	803 564 366
Olaszország	9 834 139 881	- 738 387 417	9 095 752 464
Ciprus	59 122 659	- 4 439 171	54 683 488
Lettország	46 976 071	- 3 527 155	43 448 916
Litvánia	80 414 556	- 6 037 853	74 376 703
Luxembourg	153 778 325	- 11 546 305	142 232 020
Magyarország	355 124 418	- 26 664 193	328 460 225
Málta	21 538 885	- 1 617 228	19 921 657
Hollandia	3 463 487 369	- 260 052 788	3 203 434 581
Ausztria	1 656 712 391	- 124 392 737	1 532 319 654
Lengyelország	931 940 208	- 69 973 880	861 966 328
Portugália	997 560 850	- 74 900 946	922 659 904
Szlovénia	131 553 907	- 9 877 605	121 676 302
Szlovákia	159 282 041	- 11 959 547	147 322 494
Finnország	1 087 876 262	- 81 682 196	1 006 194 066
Svédország	1 992 352 583	- 149 593 975	1 842 758 608
Egyesült Királyság	12 343 553 299	- 926 804 432	11 416 748 867
Összesen, 1 4 0 0. tétel	72 849 573 191	- 5 469 843 706	67 379 729 485

## 3 CÍM

## TÖBBLETEK, EGYENLEGEK ÉS KIIGAZÍTÁSOK

## 3 0 FEJEZET – AZ ELŐZŐ PÉNZÜGYI ÉVRŐL RENDELKEZÉSRE ÁLLÓ TÖBBLET

Cikk Tétel	Címsor	Költségvetés 2004	A(z) 7 számú költsé- gvetés módosítása	Új összeg
3 0 0	3 0 FEJEZET			
	<i>Az előző pénzügyi évről rendelkezésre álló többlet</i>	p.m.	5 469 843 706	5 469 843 706
	3 0 FEJEZET – ÖSSZESEN	p.m.	5 469 843 706	5 469 843 706
	3 cím – összesen	p.m.	5 469 843 706	5 469 843 706
	VÉGÖSSZEG	99 805 932 101	0	99 805 932 101

**3 CÍM****TÖBBLETEK, EGYENLEGEK ÉS KIIGAZÍTÁSOK****3 0 FEJEZET – AZ ELŐZŐ PÉNZÜGYI ÉVRŐL RENDELKEZÉSRE ÁLLÓ TÖBBLET****3 0 0 Az előző pénzügyi évről rendelkezésre álló többlet**

Költségvetés 2004	A(z) 7 számú költségvetés módosítása	Új összeg
p.m.	5 469 843 706	5 469 843 706

*Megjegyzések*

A Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló 94/728/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130. 2000.5.31., 1. o.).

Az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2000. szeptember 29-i 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 253., 2000.10.7., 42. o.) és különösen annak 7. cikke.

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) és különösen annak 15. cikke.

A költségvetési rendelet 15. cikke kimondja, hogy az egyes pénzügyi évek egyenlegét a következő pénzügyi év költségvetésében bevételként vagy kiadásként kell szerepeltetni attól függően, hogy többletről vagy hiányról van-e szó.

Az ilyen bevételekre vagy kiadásokra vonatkozó megfelelő becsléseket a költségvetési eljárás során, és ha szükséges, a költségvetési rendelet 34. cikke szerint benyújtott módosító levél útján kell bevezetni a költségvetésbe. A becslések kidolgozása az 1150/2000/EK, Euratom rendelet 15. cikkében meghatározott alapelvekkel összhangban történik.

Az adott pénzügyi év zárszámadása után a becslésekhez képest mutatkozó bármilyen eltérést módosító költségvetés útján vezetik be a következő pénzügyi év költségvetésébe.

A „Bizottság” III. szakasz kiadási kimutatásának 27 02 01 tételében hiány szerepel.

